

International Labor Network of Solidarity and Struggle
Réseau Syndical International de Solidarité et de Lutttes
Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas
Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas
Rete Sindacale Internazionale di Solidarietà e di Lotta
الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال
Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes



www.laboursolidarity.org

Israel before the International Criminal Court: It's high time

On December 20, 2019, Fatou Bensouda, prosecutor of the International Criminal Court (ICC) in The Hague, expressed her willingness to open an investigation into war crimes committed in Israel/Palestine under the Rome Statute, stating that the investigation would focus on the West Bank, East Jerusalem and Gaza.

Following the debate she opened with international legal experts on the territorial jurisdiction of the ICC, she believes today, in a 60-page document published on April 30, 2020, that such an investigation can be opened.

Among the obstacles is whether the State of Palestine, although neither sovereign nor independent, has the power to seize the ICC and prosecute Israel for war crimes and crimes against humanity. Paradox of the Israeli maneuvers, Palestine was denied its right to be a State under the Oslo Accords, even though these agreements provide for this State, but that Israel has prevented its creation for nearly 30 years.

The traditionally allied chancelleries of Israel have mobilized: the United States, Brazil, Hungary, Germany, Austria, but also an international team of jurists led by Robert Badinter whom we have known more concerned with human life. Added to this are the eternal accusations of anti-Semitism which are increasingly out of place. Unprecedented procedural mobilization, and for what? To prevent crimes from being tried? To protect criminals? To protect an occupying military power?

The obstacle was lifted and the prosecutor confirmed the position of Palestine, after a question that had been asked for more than five years. Five years during which Israel bombed Gaza, causing thousands of preventable deaths. If Palestinian victims of war crimes due to Israeli colonization have accumulated for decades, an intervention by the ICC could have saved the lives of civilians who have been demonstrating weekly for two years to defend their rights, and murdered at point blank by the Israeli army.

Now is high time to bring Israeli war criminals to court, some of whom like Benjamin Netanyahu and Benny Gantz are still running the country! Just as it will be time later to try these and other leaders for the crime of apartheid.

An Israeli minister said he saw in Fatou Bensouda's behavior the influence of the Boycott, Divestment and Sanctions (BDS) campaign. Paradoxically, this is an opportunity for the Palestinian solidarity movement, to which our network belongs, to discover that the legal strategy is a complementary path to that of the boycott, and that the two must be pursued simultaneously. In addition to doing justice, the possibility for Palestine to lodge a complaint with the ICC is a recognition and a pride whose symbolic significance is important.

A pre-trial chamber of the ICC, made up of three judges, must now ratify the prosecutor's decision. It is generally a formality, if the judges do not yield to pressure or to attempts at manipulation. Other obstacles may arise, for example the Security Council can delay the investigation launched by the prosecutor by a year.

We therefore remain attentive, because Palestine unfortunately is used to those kinds of reversals. Palestine has been waiting for the wind to turn for more than 70 years. It is high time.

Israël devant la Cour pénale internationale : Il est plus que temps

Le 20 décembre 2019, Fatou Bensouda, procureure de la Cour pénale internationale (CPI) à La Haye, a exprimé sa volonté d'ouvrir une enquête sur les crimes de guerre commis en Israël-Palestine en vertu du Statut de Rome, précisant que l'enquête portait sur la Cisjordanie, Jérusalem Est et Gaza.

Suite au débat qu'elle a ouvert avec des spécialistes internationaux du droit sur les compétences territoriales de la CPI, elle estime aujourd'hui, dans un document de 60 pages publié le 30 avril 2020, qu'une telle enquête peut être ouverte.

Parmi les obstacles, celui de savoir si l'État de Palestine, bien qu'il ne soit ni souverain ni indépendant, est habilité à saisir la CPI et à poursuivre Israël pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité. Paradoxe des manœuvres israéliennes, la Palestine se voyait déniée de son droit d'être un État en vertu des accords d'Oslo, alors que ces accords prévoient cet État, mais qu'Israël en empêche la création depuis près de 30 ans.

Les chancelleries traditionnellement alliées d'Israël se sont mobilisées : États-Unis, Brésil, Hongrie, Allemagne, Autriche, mais aussi une équipe internationale de juristes conduite par Robert Badinter qu'on a connu plus soucieux de la vie humaine. A cela s'ajoute les sempiternelles accusations d'antisémitisme qui sont de plus en plus déplacées. Mobilisation procédurière sans précédent, et pour quoi ? Pour empêcher que des crimes soient jugés ? Pour protéger des criminels ? Pour protéger une puissance militaire occupante ?

L'obstacle a été levé et la procureure a bien confirmé l'habilitation de la Palestine, question posée depuis plus de cinq ans. Cinq ans pendant lesquels Israël a bombardé Gaza, causant des milliers de morts qui auraient pu être évités. Si les victimes palestiniennes de crimes de guerre dus à la colonisation israélienne s'accumulent depuis plusieurs décennies, une intervention de la CPI aurait pu permettre d'épargner la vie des civils manifestant chaque semaine depuis deux ans pour défendre leurs droits, et assassinés à bout portant par l'armée israélienne.

Il est plus que temps maintenant de traduire devant la cour les criminels de guerre israéliens, dont certains comme Benjamin Netanyahu et Benny Gantz dirigent encore le pays ! De même qu'il sera temps plus tard de juger ces dirigeants, et d'autres, du crime d'apartheid.

Un ministre israélien a déclaré voir chez Fatou Bensouda l'influence de la campagne BDS (Boycott, désinvestissement et sanctions). Paradoxalement, c'est l'occasion pour le mouvement de solidarité avec la Palestine auquel appartient notre syndicat de découvrir que la stratégie juridique est une voie complémentaire de celle du boycott citoyen, et que les deux doivent être menées de front. En plus de rendre justice, la possibilité pour la Palestine de déposer plainte auprès de la CPI est une reconnaissance et une fierté dont la portée symbolique n'est pas négligeable.

Une chambre préliminaire du CPI, composée de trois juges, doit maintenant entériner la décision de la procureure. C'est en général une formalité, si les juges ne cèdent ni aux pressions, ni aux tentatives de manipulation. D'autres obstacles surgiront peut-être, le Conseil de Sécurité peut par exemple retarder d'un an l'enquête lancée par la procureure.

Nous restons donc attentifs, car la Palestine a malheureusement l'habitude des retournements de situation. Cela fait plus de 70 ans qu'elle attend que le vent tourne. Il est plus que temps.

Israel ante la Corte Penal Internacional: ya es hora

El 20 de diciembre de 2019, Fatou Bensouda, fiscal de la Corte Penal Internacional (CPI) en La Haya, expresó su voluntad de abrir una investigación sobre los crímenes cometidos en Israel-Palestina, al amparo del Estatuto de Roma, declarando que la investigación se centraría en Cisjordania, Jerusalén Este y Gaza.

A raíz del debate que abrió con expertos internacionales en derecho sobre la jurisdicción territorial del CPI, cree a día de hoy, conforme explica en un documento de 60 páginas publicado el pasado 30 de abril de 2020, que se puede abrir esa investigación.

Entre los obstáculos a los que se enfrentaba estaba la cuestión de si el Estado Palestino, que nunca ha sido ni soberano ni independiente, tiene la capacidad para apelar a la CPI y juzgar a Israel por crímenes de guerra y crímenes contra la humanidad. Como consecuencia de las maniobras israelíes, a Palestina se le ha negado el derecho a convertirse en un estado, ya que a pesar de que esta posibilidad se contempla en los Acuerdos de Oslo, Israel lo ha impedido durante casi treinta años.

Los aliados exteriores tradicionales de Israel se han movilizado: los Estados Unidos, Brasil, Hungría, Alemania, Austria... Así como un equipo internacional de juristas liderado por Robert Badinter, de quien sabemos que ha estado más preocupado por la vida humana. A ello se suman las eternas acusaciones de anti-semitismo, cada vez más fuera de lugar. Una movilización procedimental sin precedentes, ¿para qué? ¿Para evitar que estos crímenes sean juzgados? ¿Para proteger a criminales? ¿Para proteger a una potencia ocupante?

El obstáculo finalmente se superó y la fiscal confirmó la posición de Palestina, después de que la cuestión permaneciera abierta durante más de cinco años. Durante estos cinco años, Israel continuó bombardeando Gaza, causando miles de muertes que se podrían haber evitado. Si bien las víctimas palestinas de los crímenes de guerra debidos a la colonización israelí se han acumulado a lo largo de décadas, una intervención del CPI podría haber salvado las vidas de civiles que durante dos años se han manifestado semanalmente para defender sus derechos, y que han sido asesinados por el ejército israelí.

Ya es hora de que Israel sea juzgado por sus crímenes de guerra. Gente como Benjamin Netanyahu y Benny Gantz todavía están al frente del país. Será luego también el turno de juzgar a estos y a otros líderes del crimen del apartheid.

Un ministro israelí dijo que veía en el comportamiento de Fatou Bensouda la influencia de la campaña de Boicot, Desinversiones y Sanciones (BDS). Precisamente, esta es una oportunidad para que el movimiento de solidaridad con palestina, al que pertenece nuestra red, compruebe que la estrategia legal es una vía complementaria a la del boicot y que ambas deben desarrollarse simultáneamente. Además de que se haga justicia, la posibilidad de que Palestina pueda elevar una demanda al CPI es un reconocimiento y un orgullo con una gran importancia simbólica.

La cámara de audiencia previa del CPI, compuesta por tres jueces, debe ratificar la decisión de la fiscal. Normalmente se trata de una mera normalidad, si sobre los jueces no se ejerce ningún tipo de presión o se les intenta manipular. Otros obstáculos pueden surgir en este camino, como, por ejemplo, que el Consejo de Seguridad retrase la investigación iniciada durante más de un año.

Por ello, seguimos pendientes, porque Palestina está acostumbrada a ese tipo de giros. Palestina ha esperado a que el viento vire durante más de 70 años. Y ya es hora de que lo haga.

The organizations belonging to the International Labour Network of Solidarity and Struggle

National inter professional labour organizations

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confederazione Unitaria di Base (**CUB**) - Italie.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.
- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Confédération Générale Autonome des Travailleurs en Algérie (**CGATA**) - Algérie.
- Batay Ouvriye - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti. →
Sindacato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du Changement (**CNTS/FC**) – Sénégal
→ Sindicato Autorganizzato Lavorator COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.
- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.
- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguay.
- Red Solidaria de Trabajadores - Pérou
- Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (**USPT**) - Niger.
- Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (**UNSAS**) - Sénégal.
- Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (**UNT**) - El Salvador.
- Solidaridad Obrera (**SO**) - Etat espagnol.
- Independent Workers Union of Great Britain (**IWGB**) - Grande-Bretagne.
- Ogólnopolski Związek Zawodowy Inicjatywa Pracownicza (**OZZ IP**) - Pologne.
- Centrale Démocratique des Travailleurs de Martinique (**CDMT**) – Martinique.
- Associazione Diritti Lavoratori Cobas (**ADL COBAS**) – Italie → Pakistan Labour Federation (**PLF**)
– Pakistan

National professional labour organizations

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique. →
Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) -
Colombie.
- Trade Union in Ethnodata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial
sector - Grèce.
- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin →
Sindicat dos Trabalhadores da Fiocruz (**ASFOC-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindicati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.

- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail – Centrale Démocratique des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/CDTM**) – Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (**GIDA-IŞ/DISK**) – Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.
- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) – Panama.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrolgas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Publicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPWSTTP**) – Canada.
- Syndicat Autonome des Postiers (**SAP**) - Suisse.
- Federación nacional de trabajadores de la educación (**SUTE-Chili**) - Chili.
- Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public - Côte d’Ivoire.
- Fédération nationale des ouvriers et collectivités locales - Union Marocaine du Travail (**UMTCollectivités locales**) - Maroc.
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Cheminots (**CGSP/FGTB Cheminots**) - Belgique.
- Botswana Public Employees Union (**BOPEU**) - Botswana.
- Organisation Démocratique du Rail-Organisation Démocratique du Travail (**ODR/ODT**) – Maroc.
- Federacao Nacional dos Trabalhadores em Transportes Aéreos do Brasil (**FNTTA**) - Brésil.
- Federação Nacional dos Metroviários (**FENAMETRO**) - Brésil.
- Namibia Football Players Union (**NAFPU**) – Namibie.
- Palestinian Electricians' Trade Union (**PETU**) – Palestine. → Missão Publica Organizada – Portugal.

Local labour organizations

- Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie. → Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse → Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- L’autre syndicat, canton de Vaud (**L’autre syndicat**) - Suisse
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) – Belgique.
- Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca (**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine → Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.
- UCU University and College Union, University of Liverpool (**UCU Liverpool**) - Angleterre.
- Sindicato di base Pavia (**SDB Pavia**) - Italie.
- United Auto Workers local 551 Ford Chicago (**UAW Ford Chicago**) – Etats-unis.
- Sindicato Uno Prodinsa, Maipú – Chili.
- Asociación Gremial de Trabajadores del Subterráneo y Premetro, Buenos Aires (**SUBTE/CTAt**) – Argentine.
- (سندیکای کارگران شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه (واحد) - Syndicat des travailleurs du transport de Téhéran et sa banlieue (**Vahed**) – Iran.

International labour organizations

→ Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (**IWW**).

Trends, tendencies or labour networks

- Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.
- Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.
- Globalization Monitor (**GM**) - Hong Kong.
- Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.
- Fronte di lotta No Austerity - Italie.
- Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.
- Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.
- LabourNet Germany - Allemagne.
- Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.
- Workers Solidarity Action Network (**WSAN**) - Etats-Unis.
- United Voices of the World (**UVW**) - Grande-Bretagne.
- Unidos pra Lutar - Brésil.
- Corriente Político Social Sindical 1° de Mayo de Buenos Aires – Argentine.
- Coordinamento Nazionale Unitario Pensionati di oggi e di domani (**CONUP**) – Italie. →
- National Association of Human Rights Defenders – Palestine.
- Red de Trabajadores – Argentine.